



قرآن تفسیر ابن کثیر

اردو ترجمہ

مولانا محمد صاحب جو ناگر حسی

Surah Jathiyah

سورة الجاثیة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ح (۱)

ح

تَنْزِيلُ الْكِتابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ (۲)

یہ کتاب اللہ غالب حکمت والے کی طرف سے نازل کی ہوئی ہے۔

إِنَّ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ لَآيَاتٍ لِلْمُؤْمِنِينَ (۳)

آسمانوں اور زمین میں ایمان داروں کے لئے یقیناً بہت سی نشانیاں ہیں۔

اللہ تعالیٰ اپنی مخلوق کو ہدایت فرماتا ہے کہ وہ قدرت کی نشانیوں میں غور و فکر کریں۔ اللہ کی نعمتوں کو جانیں اور پہچانیں پھر ان کا شکر بجالائیں

وَفِي خَلْقِكُمْ وَمَا يَيْتُ مِنْ ذَبَابٍ آيَاتٌ لِقَوْمٍ يُوقْنَ (۴)

اور خود تمہاری پیدائش میں اور ان جانوروں کی پیدائش میں جنہیں وہ پھیلاتا ہے یقین رکھنے والی قوم کے لئے بہت سی نشانیاں ہیں۔

دیکھیں کہ اللہ کتنی بڑی قدر توں والا ہے جس نے آسمان و زمین اور مختلف قسم کی تمام مخلوق کو پیدا کیا ہے فرشتے، جن، انسان، چوپائے، پرندے، جنگلی جانور، درندے، کیڑے، پنگے سب اسی کے پیدا کئے ہوئے ہیں۔ سمندر کی بیشمار مخلوق کا خالق بھی وہی ایک ہے۔

وَأَخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ هَذِهِ قِرَاطٍ فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتَهَا

اور رات دن کے بدلنے میں اور جو کچھ روزی اللہ تعالیٰ آسمان سے نازل فرمائے کر زمین کو اسکی موت کے بعد زندہ کر دیتا ہے

دن کورات کے بعد اور رات کو دن کے پیچھے وہی لا رہا ہے رات کا اندر ہیرادن کا اجالا اسی کے قبضے کی چیزیں ہیں۔ حاجت کے وقت انداز کے مطابق بادلوں سے پانی وہی بر ساتا ہے رزق سے مراد بارش ہے اس لئے کہ اسی سے کھانے کی چیزیں اگتی ہیں۔ خشک بخربز میں سبز و شاداب ہو جاتی ہے اور طرح طرح کی پیداوار اگاتی ہے۔

وَتَصْرِيفُ الرِّيَاحِ آيَاتُ لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۵)

(اس میں) اور ہوا اول کے بد لئے میں بھی ان لوگوں کے لئے جو عقل رکھتے ہیں نشانیاں ہیں۔

شمالی جنوبی پر واپسیو اتر و خشک کم و بیش رات اور دن کی ہوا میں وہی چلاتا ہے۔ بعض ہوا میں بارش کولاتی ہیں بعض بادلوں کو پانی والا کردیتی ہیں۔ بعض روح کی غذا انتی ہیں اور بعض ان کے سوا کاموں کے لئے چلتی ہیں۔ پہلے فرمایا کہ اس میں ایمان والوں کے لئے نشانیاں ہیں پھر یقین والوں کے لئے فرمایا پھر عقل والوں کے لئے فرمایا یہ ایک عزت والے کا حال سے دوسرے عزت والے حال کی طرف ترقی کرنا ہے۔ اسی کے مثل سورہ بقرہ کی آیت ہے:

إِنَّ فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالْخَلْفِ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ وَالْفَلَكِ الَّتِي تَجْرِي فِي الْبَحْرِ بِمَا يَفْعَمُ النَّاسَ وَمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ مَاءٍ فَأَخْيَا
بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَبَثَّ فِيهَا مِنْ كُلِّ ذَكِيرٍ وَتَصْرِيفُ الرِّيحِ وَالسَّحَابِ الْمُسَخَّرِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ لَا يَتِي لِقَوْمٍ يَعْقِلُونَ (۲: ۱۶۳)

تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ نَتَلَوْهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِيقَةِ بِأَيْمَانِكَ حَدِيثٌ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ (۲)

یہ ہیں اللہ کی آیتیں جنہیں ہم آپ کو راستی سے سارے ہیں، پس اللہ تعالیٰ اور اس کی آیتوں کے بعد یہ کس بات پر ایمان لا سکیں گے۔ مطلب یہ ہے کہ قرآن جو حق کی طرف نہیت صفائی اور وضاحت سے نازل ہوا ہے۔ اس کی روشن آیتیں تجوہ پر تلاوت کی جاری ہیں۔ جسے یہ سن رہے ہیں اور پھر بھی نہ ایمان لاتے ہیں نہ عمل کرتے ہیں تو پھر آخراً ایمان کس چیز پر لا سکیں گے؟

وَيَلِ لِكُلِّ أَفَّالِكِ أَثْيِمِ (۷)

‘ویل’ اور افسوس ہے ہر ایک جھوٹے گھنگار پر۔

ان کے لئے ویل ہے اور ان پر افسوس ہے جوز بان کے جھوٹے کام کے گھنگار اور دل کے کافر ہیں

يَسْمَعُ آيَاتِ اللَّهِ تُتَلَى عَلَيْهِ ثُمَّ يُصِرُّ مُسْتَكِدًا كَانَ لَمْ يَسْمَعْ هَا

جو آیتیں اللہ کی اپنے سامنے پڑھی جاتی ہوئی سے پھر بھی غرور کرتا ہوا اس طرح اثر ہے کہ گویا سنی ہی نہیں

اس کی باتیں سنتے ہوئے اپنے کفر انکار اور بد باطنی پر اڑے ہوئے ہیں گویا سنی ہی نہیں

فَبَشِّرُهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ (۸)

تو ایسے لوگوں کو دردناک عذاب کی خبر (پنچا) دیجئے۔

انہیں سنا دو کہ ان کے لئے اللہ کے ہاں دکھ کی مار ہے

وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا أَخْنَحَهَا هُرُواً وَلَئِكَ هُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ (۹)

وہ جب ہماری آئیوں میں سے کسی آیت کی خبر پا لیتا ہے تو اس کی بھی اڑاتا ہے یہی لوگ ہیں جن کے لئے رسولی کی مار ہے۔

قرآن کی آیتوں ان کے مذاق کی چیز رہ گئی ہیں۔ تو جس طرح یہ میرے کلام کی آج اہانت کرتے ہیں کل میں انہیں ذلت کی سزا دوں گا۔
حدیث شریف میں ہے:

قرآن لے کر دشمنوں کے ملک میں نہ جاؤ ایسا نہ ہو کہ وہ اس کی اہانت و بے قدری کریں۔ مسلم

مِنْ وَرَائِهِمْ جَهَنَّمْ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَامَا أَخْنَدُوا إِيمَنْ دُونَ اللَّهِ أَوْلَيَا وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ (۱۰)

ان کے پیچھے دوزخ ہے جو کچھ انہوں نے حاصل کیا تھا وہ انہیں کچھ بھی نفع نہ دے گا اور نہ وہ (کچھ کام آئیں گے) جن کو انہوں نے اللہ کے سوا کار ساز بنار کھا تھا ان کے لئے تو بہت بڑا عذاب ہے۔

پھر اس ذلیل کرنے والے کا عذاب کا بیان فرمایا کہ ان خصلتوں والے لوگ جہنم میں ڈالے جائیں گے۔ ان کے مال و اولاد اور ان کے وہ جھوٹے معبدوں جنہیں یہ زندگی بھر پوچھتے رہے انہیں کچھ کام نہ آئیں گے انہیں زبردست اور بہت بڑے عذاب بھکتنے پڑیں گے

هَذَا هُدَىٰ وَالَّذِينَ كَفَرُوا إِلَيْا يَاتِي رَدِيهِمْ هُمْ عَذَابٌ مِنْ بَرْجِزِ الْيَمِ (۱۱)

یہ (سرتابا) ہدایت () ہے اور جن لوگوں نے اپنے رب کی آئیوں کو نہ مانا ان کے لئے بہت سخت دردناک عذاب ہے۔

ارشاد ہوا کہ یہ قرآن سراسر ہدایت ہے اور اسکی آیت سے جو منکر ہیں ان کے لئے سخت اور المناک عذاب ہیں۔ واللہ سبحان و تعالیٰ اعلم

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لِتَجْرِيَ الْفَلَكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلَتَبْعُدُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ (۱۲)

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لئے دریا کو تابع بنادیا تاکہ اسکے حکم سے اس میں کشتیاں چلیں اور تم اس کا فضل تلاش کرو اور تاکہ تم شکر بجالاؤ۔ اللہ تعالیٰ اپنی نعمتیں بیان فرمرا ہے کہ اسی کے حکم سے سمندر میں اپنی مرضی کے مطابق سفر طے کرتے ہوئے بڑی بڑی کشتیاں مال اور سواریوں سے لدی ہوئی ادھر سے ادھر لے جاتے ہو تجارتیں اور کمائی کرتے ہو۔ یہ اس لئے بھی ہے کہ تم اللہ کا شکر بجالاؤ نفع حاصل کر کے رب کا احسان مانو۔

وَسَخَّرَ لَكُمْ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ بِجَمِيعِ أَمْنَهُ

اور آسمان و زمین کی ہر ہر چیز کو بھی اس نے اپنی طرف سے تمہارے لئے تابع کر دیا ہے

پھر اس نے آسمان کی چیز جیسے سورج چاند ستارے اور زمین کی چیز جیسے پہاڑ نہریں اور تمہارے فالدے کی بیٹھار چیزیں تمہارے لئے مسخر کر دی، یہ سب اس کا فضل و احسان انعام و اکرام ہے اور اسی ایک کی طرف سے ہے، جیسے ارشاد ہے:

وَمَا بِكُمْ مِنْ نِعْمَةٍ فَمِنَ اللَّهِ تُمَّلَّمَ إِذَا مَسَكْنُمُ الْفُرُّقَانِ يَتَجَرَّوْنَ (۱۲:۵۳)

تمہارے پاس جو نعمتیں ہیں سب اللہ کی دی ہوئی ہیں اور ابھی بھی سختی کے وقت تم اسی کی طرف گڑ گڑاتے ہو۔

حضرت ابن عباس فرماتے ہیں ہر چیز اللہ ہی کی طرف سے ہے کوئی نہیں جو اس سے چھینا چھٹی یا جگڑا کر سکے ایک شخص نے حضرت عبد اللہ بن عمر سے سوال کیا کہ مخلوق کس چیز سے بنائی گئی ہے ؟ آپ نے فرمایا نور سے اور آگ سے اور انہیں سے اور مٹی سے اور کہا جاؤ ابن عباس کو اگر دیکھو تو ان سے بھی دریافت کرو۔ اس نے آپ سے بھی پوچھا ہی جواب پایا پھر فرمایا اپنے ان کے پاس جاؤ اور پوچھا کہ یہ سب کس چیز سے پیدا کئے گئے ؟ وہ لوٹا اور سوال کیا تو آپ نے یہی سوال کیا تو آپ نے یہی آبیت پڑھ کر سنائی۔ یہ اثر غریب ہے اور ساتھ ہی مبتکر بھی ہے

إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِيْاتٍ لِّقَوْمٍ يَنْفَكَّرُونَ (۱۳)

جو غور کریں یقیناً وہ اس میں بہت سی نشانیاں پالیں گے۔

غور و فکر کی عادت رکھنے والوں کے لئے اس میں بھی بہت نشانیاں ہیں

فُلُّ لِلَّدِينَ آمُنُوا بِعَفْرُوا إِلَلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ لِيَجْزِيَ قَوْمًا يَمْأُلُونَ كَانُوا يَكُسْبُونَ (۱۴)

آپ ایمان والوں سے کہہ دیں کہ

وہ ان لوگوں سے در گزر کریں جو اللہ کے دنوں کی توقع نہیں رکھتے، تاکہ اللہ تعالیٰ ایک قوم کو ان کے کرتوں کا بدله دے۔ پھر فرماتا ہے کہ صبر و تحمل کی عادت ڈالو مبتکرین قیامت کی کڑوی کسیلی سن لیا کرو، مشرک اور اہل کتاب کی ایذاوں کو برداشت کر لیا کرو۔ یہ حکم شروع اسلام میں تھا لیکن بعد میں جہاد اور جلاوطنی کے احکام نازل ہوئے۔ اللہ کے دنوں کی امید نہیں رکھتے یعنی اللہ کی نعمتوں کے حاصل کرنے کی کوشش نہیں کرتے۔

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلَنْفَسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ثُمَّ إِلَى رَبِّكُمْ تُرْجَحُونَ (۱۵)

جو نیکی کرے گا وہ اپنے ذاتی بھلے کے لئے اور جو برائی کرے گا اس کا دبال اسی پر ہے پھر تم سب اپنے پروردگار کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔ پھر فرمایا کہ ان سے تم چشم پوشی کرو ان کے اعمال کی سزا خود ہم انہیں دیں گے اسی لئے اس کے بعد ہی فرمایا کہ تم سب اسی کی طرف لوٹائے جاؤ گے اور ہر نیکی بدی کی جزا سزا پاؤ گے۔ واللہ سبحانہ و تعالیٰ اعلم۔

وَلَقَدْ آتَيْنَاكُمْ إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاكُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاكُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ (۱۶)

یقیناً ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب، حکومت اور نبوت دی تھی اور ہم نے انہیں پاکیزہ اور نیس روزیاں دی تھیں اور انہیں دنیا والوں پر فضیلت دی تھی۔

بنی اسرائیل پر جو نعمتیں رحیم و کریم اللہ نے انعام فرمائی تھیں ان کا ذکر فرمارہا ہے کہ کتابیں ان پر اتاریں رسول ان میں بھیجے حکومت انہیں دی۔ بہترین غذا انہیں اور ستری صاف چیزیں انہیں عطا فرمائیں

وَآتَيْنَاهُمْ بَيْنَنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ

اور ہم نے انہیں دین کی صاف صاف دلیلیں دیں

اور اس زمانے کے اور لوگوں پر انہیں برتری دی اور انہیں امر دین کی عمدہ اور کھلی ہوئی دلیلیں پہنچادیں اور ان پر جدت اللہ قائم ہو گئی۔

فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْدًا يَبْيَنُهُمْ

پھر انہوں نے اپنے پاس علم کے پہنچ جانے کے بعد آپ کی ضد بحث سے ہی اختلاف برپا کر ڈالا یہ جن چیزوں میں اختلاف کر رہے ہیں

پھر ان لوگوں نے پھوٹ ڈالی اور مختلف گروہ بن گئے اور اس کا باعث بجز نفسانیت اور خودی کے اور کچھ نہ تھا

إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ (۱۷)

ان کا فیصلہ قیامت والے دن ان کے درمیان (خود) تیر ارب کرے گا۔

اے نبی تیر ارب ان کے ان اختلافات کا فیصلہ قیامت کے دن خود ہی کر دے گا

لُمَّا جَعَلْنَاكَ عَلَى شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَأَتَيْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ (۱۸)

پھر ہم نے آپ کو دین کی (ظاہر) راہ پر قائم کر دیا اس پر لگیں رہیں اور نادانوں کی خواہش کی پیروی میں نہ پڑیں۔

اس میں اس امت کو چونا کیا گیا ہے کہ خبردار تم ان جیسے نہ ہونا ان کی چال نہ چلتا

إِنَّمَا لَنْ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ الَّذِي شَيَّأَ

(یاد رکھیں) کہ یہ لوگ ہر گز اللہ کے سامنے آپ کے کچھ کام نہیں آسکتے

اسی لئے اللہ جل و علی نے فرمایا کہ تو اپنے رب کی وحی کا تابع دار بنا رہ مشرکوں سے کوئی مطلب نہ رکھ بے علموں کی ریس نہ کر یہ تجھے اللہ کے ہاں کیا کام آئیں گے؟

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْصُهُمْ أَوْلَاءُ بَغْضٍ وَاللَّهُ وَلِيُ الْعِقَبَيْنَ (۱۹)

(سبحانہ لیں کہ) خالم لوگ آپس میں ایک دوسرے کے رفیق ہوتے ہیں اور پر ہیز گاروں کا کار ساز اللہ تعالیٰ ہے۔

ان کی دوستیاں تو ان میں آپس میں ہی ہیں یہ تو اپنے ملنے والوں کو نقصان ہی پہنچایا کرتے ہیں۔ پر ہیز گاروں کا ولی و ناصر رفیق و کار ساز پروردگار عالم ہے جو انہیں اندھیروں سے ہٹا کر نور کی طرف لے جاتا ہے اور کافروں کے دوست شیاطین ہیں جو انہیں روشنی سے ہٹا کر انہیں ہیریوں میں جھوکتے ہیں

هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِقَوْمٍ يُوقَنُونَ (۲۰)

یہ (قرآن) ان لوگوں کے لئے بصیرت کی باتیں اور ہدایت و رحمت ہے اس قوم کے لئے جو یقین رکھتی ہے۔

یہ قرآن ان لوگوں کے لئے جو یقین رکھتے ہیں دلائل کے ساتھ ہی ہدایت و رحمت ہے۔

أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ يَجْعَلُهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ سَوَاءً تَحْيَاهُمْ وَتَمَاهُمْ
سَآءَهَا يَتَجَزَّكُمْ (۲۱)

کیا ان لوگوں کا جو برے کام کرتے ہیں

یہ گمان ہے کہ ہم انہیں ان لوگوں جیسا کر دیں جو ایمان لائے اور نیک کام کئے ان کا مرنا جینا یکساں ہو جائے برا ہے وہ فیصلہ وہ جو کر رہے ہیں۔

اللہ تبارک و تعالیٰ ارشاد فرماتا ہے کہ مومن و کافر برابر نہیں

جیسے اور آیت میں ہے:

لَا يَسْتُرُ أَصْحَابَ النَّارِ وَأَصْحَابَ الْجَنَّةِ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ (۵۹:۲۰)

دو زخمی اور جنتی برابر نہیں جنتی کا میا ب ہیں

یہاں بھی فرماتا ہے کہ ایسا نہیں ہو سکتا کہ کفر و برائی والے اور ایمان و اچھائی والے موت و زیست میں دنیا و آخرت میں برابر ہو جائیں۔ یہ تو ہماری ذات اور ہماری صفت عدل کے ساتھ پر لے در جے کی بدگمانی ہے۔

مند ابو یعلی میں ہے:

حضرت ابوذرؓ فرماتے ہیں چار چیزوں پر اللہ تعالیٰ نے اپنے دین کی بنارکھی ہے جو ان سے ہٹ جائے اور ان پر عامل نہ بنے وہ اللہ سے فاسق ہو کر ملاقات کرے گا پوچھا گیا کہ وہ چاروں چیزوں کیا ہیں؟

فرمایا:

یہ کہ کامل عقیدہ رکھے کہ حلال حرام حکم اور ممانعت یہ چاروں صرف اللہ کی اختیار میں ہیں اس کے حلال کو حلال اس کے حرام بتائے ہوئے کو حرام مانا، اس کے حکموں کو قابل تعییل اور لا گت تسلیم جانا، اس کے منع کئے ہوئے کاموں سے باز آ جانا اور حلال حرام امر و نہی کا مالک صرف اسی کو جانابس یہ دین کی اصل ہے۔

حضرت ابو القاسم صلی اللہ علیہ وسلم کافرمان ہے کہ جس طرح بول کے درخت سے انگور پیدا نہیں ہو سکتے اسی طرح بد کار لوگ نیک کاروں کا درجہ حاصل نہیں کر سکتے

یہ حدیث غریب ہے۔

سیرت محمد بن اسحاق میں ہے:

کعبتہ اللہ کی نیو میں سے ایک پتھر نکلا تھا جس پر لکھا ہوا تھا کہ تم برا بیاں کرتے ہوئے نیکیوں کی امید رکھتے ہو یہ بالکل ایسا ہی ہے جیسے کوئی خاردار درخت میں سے انگور چننا چاہتا ہو۔

طبعانی میں ہے کہ حضرت تمیم داری رات بھر تہجد میں اسی آیت کو بار بار پڑھتے رہے یہاں تک کہ صحیح ہو گئی

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحِكْمَةِ وَلِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ (۲۲)

اور آسمانوں اور زمین کو اللہ نے بہت ہی عدل کے ساتھ پیدا کیا ہے اور تاکہ ہر شخص کو اس کے کئے ہوئے کام کا پورا پورا بدلہ دیا جائے اور ان پر ظلم نہ کیا جائے۔

فرماتا ہے اللہ تعالیٰ نے آسمان و زمین کو عدل کے ساتھ پیدا کیا ہے وہ ہر ایک شخص کو اس کے کئے کا بدلہ دے گا اور کسی پر اس کی طرف سے ذرا سماجی ظلم نہ کیا جائے گا

أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهًا هُوَ أُكْثَرٌ

کیا آپ نے اسے بھی دیکھا؟ جس نے اپنی خواہش نفس کو اپنا معبود بنار کھا ہے

پھر اللہ تعالیٰ جمل و علا فرماتا ہے کہ تم نے انہیں بھی دیکھا جو اپنی خواہشوں کو اللہ بنائے ہوئے ہیں۔ جس کام کی طرف طبیعت جھکی کر ڈالا جس سے دل رکا چھوڑ دیا۔

یہ آیت معتزلہ کے اس اصول کو رد کرتی ہے کہ اچھائی برائی عقلی ہے۔

حضرت امام مالکؓ اس کی تفسیر کرتے ہوئے فرماتے ہیں اس کے دل میں جس کی عبادت کا خیال گزرتا ہے اسی کو پوچھنے لگتا ہے

وَأَخْلَقَ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ

اور باوجود سمجھ بوجھ کے اللہ نے اسے گراہ کر دیا ہے

اس جملے کے دو معنی ہیں

- ایک تو یہ کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے علم کی بناء پر اسے مستحق گمراہی جان کر گمراہ کر دیا

- دوسرا معنی یہ کہ اس کے پاس علم و جنت دلیل و سنہ آگئی پھر اسے گراہ کیا۔

یہ دوسری بات پہلی کو بھی مسئلہ نہ ہے اور پہلی دوسری کو مسئلہ نہیں۔

وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غَشاوةً لَّمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ

اور اسکے کان اور دل پر مہر لگادی ہے اور اسکی آنکھ پر بھی پردہ ڈال دیا ہے اب ایسے شخص کو اللہ کے بعد کون ہدایت دے سکتا ہے۔

اس کے کانوں پر مہر ہے نقش دینے والی شرعی بات سنتا ہی نہیں۔ اس کے دل پر مہر ہے ہدایت کی بات دل میں اترتی ہی نہیں اس کی آنکھوں پر پردہ ہے کوئی دلیل اسے دکھتی ہی نہیں بھلااب اللہ کے بعد اسے کون را ہد کھائے؟

جیسے فرمایا:

مَنْ يُضْلِلِ اللَّهُ قَلَّا هَادِي لَهُ وَيَلَّهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَلُونَ (١٨٦)

جسے اللہ مگر اہ کر دے اس کا ہادی کوئی نہیں وہ نہیں چھوڑ دیتا ہے کہ اپنی سر کشی میں بہکتے رہیں۔

أَفَلَا تَذَكَّرُونَ (٢٣)

کیا ب بھی تم نصیحت نہیں پکڑتے

کیا تم عبرت حاصل نہیں کرتے؟

وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاةٌ نَا الدُّنْيَا حَمْوُثٌ وَخَيَا وَمَا يُهْلِكُنَا إِلَّا الدَّهْرُ

انہوں نے کہا کہ ہماری زندگی تو صرف دنیا کی زندگی ہی ہے۔ ہم مرتے ہیں اور جیتے ہیں اور ہمیں صرف زمانہ ہی مارڈالتا ہے

دہر یہ کفار اور ان کے ہم عقیدہ مشرکین کا بیان ہو رہا ہے کہ یہ قیامت کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ دنیا ہی ابتداء اور انتہاء ہے کچھ جیتے ہیں کچھ مرتے ہیں قیامت کوئی چیز نہیں

فلسفہ اور علم کلام کے قائل یہی کہتے تھے یہ لوگ ابتداء اور انتہاء کے قائل نہ تھے اور فلاسفہ میں سے جو لوگ دہر یہ اور دور یہ تھے وہ خالق کے بھی منکر تھے ان کا خیال تھا کہ ہر چھتیں ہزار سال کے بعد زمانے کا ایک دور ختم ہوتا ہے اور ہر چیز اپنی اصلی حالت پر آجائی ہے اور ایسے کئی دور کے وہ قائل تھے دراصل یہ معقول سے بھی بے کار جھگڑتے تھے اور منقول سے بھی رو گردانی کرتے تھے اور کہتے تھے کہ گردش زمانہ ہی ہلاک کرنے والی ہے نہ کہ اللہ۔

وَمَا هُمْ بِذَلِكَ مِنْ عَلِمٍ إِنْ هُمْ إِلَّا يَظُنُونَ (٢٤)

(دراصل) انہیں اس کا علم ہی نہیں یہ تو صرف قیاس آرائیاں ہیں اور انکل سے ہی کام لے رہے ہیں۔

اللہ تعالیٰ نے فرمایا اس کی کوئی دلیل ان کے پاس نہیں اور بجز وہم و خیال کے کوئی سند وہ پیش نہیں کر سکتے۔

ابوداؤد وغیرہ کی صحیح حدیث میں ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا:

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے مجھے ابھن آدم ایذا دیتا ہے وہ دہر کو (یعنی زمانے کو) گالیاں دیتا ہے دراصل زمانہ میں ہی ہوں تمام کام میرے ہاتھ ہیں دن رات کا ہیر پھیر کرنا ہوں۔

ایک روایت میں ہے:

دہر (زمانہ) کو گالی سند واللہ ہی زمانہ ہے۔

ابن جریر نے اسے ایک بالکل غریب سند سے وارد کیا ہے اس میں ہے:

اہل جاہلیت کا خیال تھا کہ ہمیں دن رات ہی ہلاک کرتے ہیں وہی ہمیں مارتے جلاتے ہیں پس اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کریمہ میں اسے نقل فرمایا وہ زمانے کو برآئتی تھے پس اللہ عزوجل نے فرمایا مجھے ابن آدم ایزاد پہنچتا ہے وہ زمانے کو برآئتا ہے اور زمانہ میں ہوں میرے ہاتھ میں سب کام ہیں میں دن رات کا لے آنے لے جانے والا ہوں۔

ابن ابی حاتم میں ہے:

ابن آدم زمانے کو گالیاں دیتا ہے میں زمانہ ہوں دن رات میرے ہاتھ میں ہیں۔

اور حدیث میں ہے:

میں نے اپنے بندے سے قرض طلب کیا اس نے مجھے نہ دیا مجھے میرے بندے گالیاں دیں وہ کہتا ہے ہائے زمانہ اور زمانہ میں ہوں۔

امام شافعی اور ابو عبیدہ وغیرہ انہے لغت و تفسیر اس حدیث کی شرح میں فرماتے ہیں:

جاہلیت کے عربوں کو جب کوئی بلا اور شدت و تکلیف پہنچتی تو وہ اسے زمانے کی طرف نسبت کرتے اور زمانے کو برآئتے دراصل زمانہ خود تو کچھ کرتا نہیں ہر کام کا کرتا درہ تا اللہ تعالیٰ ہی ہے اس لئے اس کا زمانے کا گالی دینا فی الواقع اسے برآئنا تھا جس کی ہاتھ میں اور جس کے بس میں زمانہ ہے جو راحت و رنج کا مالک ہے اور وہ ذات باری تعالیٰ عز اسمہ ہے پس وہ گالی حقیقی فاعل یعنی اللہ تعالیٰ پر پڑتی ہے اس لئے اس حدیث میں اللہ کے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ فرمایا اور لوگوں کو اس سے روک دیا یہی شرح بہت ٹھیک اور بالکل درست ہے

امام ابن حزم وغیرہ نے اس حدیث سے جو یہ سمجھ لیا ہے کہ دہر اللہ کے اسماء حسنی میں سے ایک نام ہے یہ بالکل غلط ہے واللہ اعلم

وَإِذَا أُنْتُلَى عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ مَا كَانَ مُحْجَّتَهُمْ إِلَّا أَنْ قَالُوا إِنَّا شَاهِدُونَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ (۲۵)

اور جب ان کے سامنے ہماری واضح اور دشن آئیوں کی تلاوت کی جاتی ہے

تو ان کے پاس اس قول کے سوا کوئی دلیل نہیں ہوتی کہ اگر تم سچے ہو تو ہمارے باپ دادوں کو لاوہ

پھر ان بے علموں کی کچھ بخششی بیان ہو رہی ہے کہ قیامت قائم ہونے کی اور دوبارہ جلانے کی بالکل صاف دلیلیں جب انہیں دی جاتی ہیں اور قائل معقول کر دیا جاتا ہے تو چونکہ جب کچھ بن نہیں پڑتا جھٹ سے کہہ دیتے ہیں کہ اچھا پھر ہمارے مردہ باپ دادوں پر دادوں کو زندہ کر کے ہمیں دکھاد تو ہم مان لیں گے،

فُلِ اللَّهُ يُعِظِّيْكُمْ ثُمَّ يُمْبِيْشُكُمْ ثُمَّ يَجْعَلُكُمْ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ لَا هُنْ بِفِيهِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ (۲۶)

آپ کہہ دیجئے! اللہ ہی تمہیں زندہ کرتا ہے پھر تمہیں مارڈالتا ہے پھر تمہیں قیامت کے دن جمع کرے گا جس میں کوئی شک نہیں لیکن اکثر لوگ نہیں سمجھتے۔

اللہ تعالیٰ فرماتا ہے تم اپنا پیدا کیا جانا اور مر جانا تو اپنی آنکھ سے دیکھ رہے ہو کہ تم کچھ نہ تھے اور اس نے تمہیں موجود کر دیا پھر وہ تمہیں مارڈالتا ہے تو ہو ابتداء کرنے پر قادر ہے وہ دوبارہ جی اٹھانے پر قادر کیسے نہ ہو گا؟

بلکہ عقلًا ہدایت (واضح طور پر) کے ساتھ یہ بات ثابت ہے کہ جو شروع شروع کسی چیز کو بنادے اس پر دوبارہ اس کا بنانا بہ نسبت پہلی دفعہ کے بہت آسان ہوتا ہے،

پس یہاں فرمایا کہ پھر وہ تمہیں قیامت کے دن جس کے آنے میں کوئی شک نہیں جمع کرے گا۔ وہ دنیا میں تمہیں دوبارہ لانے کا نہیں جو تم کہہ رہے ہو کہ ہمارے باپ دادوں کو زندہ کر لاؤ۔ یہ تواریخ عمل ہے دار جزا قیامت کا دن ہے یہاں توہرا ایک کو تھوڑی بہت تاخیر مل جاتی ہے جس میں وہاگرچا ہے اس دوسرے گھر کے لئے تیار یاں کر سکتا ہے

بس اپنی بے علمی کی بناء پر تمہیں اس کا انکار نہ کرنا چاہیے تم گواہے دور جان رہے ہو لیکن دراصل وہ قریب ہی ہے تم گواہ کا آنا محال سمجھ رہے ہو لیکن فی الواقع اس کا آنا یقینی ہے مومن باعلم اور ذی عقل ہیں کہ وہ اس پر یقین کامل رکھ کر عمل میں لگے ہوئے ہیں۔

وَلِلَّهِ مُلْكُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يَوْمٌ مِّنْ يَعْصِرُ الْمُبْطَلُونَ (۲۷)

اور آسمانوں اور زمین کی بادشاہی اللہ ہی کی ہے اور جس دن قیامت قام ہو گی اس دن اہل باطل بڑے نقصان میں پڑیں گے۔

اب سے لے کر ہمیشہ تک اور آج سے پہلے بھی تمام آسمانوں کا کل زمینوں کا ماں ک بادشاہ سلطان اللہ تعالیٰ ہی ہے۔ اللہ کے اور اس کی کتابوں کے اور اس کے رسولوں کے مکمل قیامت کے روز بڑے گھائٹے میں رہیں گے۔

حضرت سفیان ثوریؓ جب مدینے شریف میں تشریف لائے تو آپ نے سننا کہ معافری ایک ظریف شخص ہیں لوگوں کو اپنے کلام سے ہنسایا کرتے ہیں تو آپ نے انہیں نصیحت کی اور فرمایا کیوں جناب کیا آپ کو معلوم نہیں کہ ایک دن آئے گا جس میں باطل والے خسارے میں پڑیں گے۔ اس کا بہت اچھا اثر ہوا اور حضرت معافری مرتبہ دم تک اس نصیحت کو نہ بھولے (ابن ابی حاتم)

وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاهِيَّةً

اور آپ دیکھیں گے کہ ہر امت گھٹنوں کے بل گری ہوئی ہو گی

وہ دن ایسا ہو لگا ک اور سخت تر ہو گا کہ ہر شخص گھٹنوں پر گرجائے گا۔ یہاں تک کہ خلیل اللہ حضرت ابراہیمؑ اور روح اللہ حضرت عیسیؑ بھی۔ ان کی زبان سے بھی اس وقت نفسی نفسی نسلکے گا۔ صاف کہہ دیں گے کہ اللہ آج ہم تجھ سے اور کچھ نہیں مانگتے صرف اپنی سلامتی چاہتے ہیں۔

حضرت عیسیؑ فرمائیں گے کہ آج میں اپنی والدہ کے لئے بھی تجھ سے کچھ عرض نہیں کرتا بس مجھے بچالے۔

گو بعض مفسرین نے کہا ہے کہ مراد یہ ہے کہ ہر گروہ جدا گانہ الگ الگ ہو گا لیکن اس سے اولی اور بہتر وہی تفسیر ہے جو ہم نے کی یعنی ہر ایک اپنے زانو پر گرا ہو گا۔

ابن ابی حاتم میں ہے:

حضور صلی اللہ علیہ وسلم فرماتے ہیں گویا کہ میں تمہیں جہنم کے پاس زانو پر بھکے ہوئے دیکھ رہا ہوں۔

اور مرنوع حدیث میں جس میں صور وغیرہ کا بیان ہے یہ بھی ہے:

پھر لوگ جدا جدا کر دیئے جائیں گے اور تمام امتیں زانو پر جھکیں پڑیں گی

بیہی اللہ کا فرمان ہے:

وَتَرَى مُلَّاً أُمَّةٍ حَاجَيْتَهُ

اس میں دونوں حالتیں جمع کردی ہیں پس دراصل دونوں تفسیروں میں ایک دوسرے کے خلاف نہیں واللہ اعلم،

كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَىٰ كِتَابِهَا الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۲۸)

هر گروہ اپنے نامہ اعمال کی طرف بلا یا جائے گا آج تمہیں اپنے کتنے کابلہ دیا جائے گا۔

فرمایا ہر گروہ اپنے نامہ اعمال کی طرف بلا یا جائے گا۔ جیسے ارشاد ہے:

وَوُضِعَ الْكِتَبُ وَجِيءَ بِاللَّيِّينَ وَالشَّهَدَاءِ (۳۹:۶۹)

نامہ اعمال رکھا جائے گا اور نبیوں اور گواہوں کو لا یا جائے گا۔

آج تمہیں تمہارے ہر ہر عمل کابلہ بھر پور دیا جائے گا جیسے فرمان ہے:

يُنَبَّأُ الْإِنْسَنُ يَوْمَئِنِ بِمَا قَدَّمَ وَآخَرَ - بَلِ الْإِنْسَنُ عَلَىٰ نَفْسِهِ بَصِيرَةٌ - وَلَوْ أَلْقَى مَعَادِيرَهُ (۱۵:۱۳)

انسان کو ہر اس چیز سے باخبر کر دیا جائے گا جو اس نے آگے بھیجی اور پچھے چھوڑی اس کے اگلے پچھلے تمام اعمال ہوں گے بلکہ خود انسان اپنے حال پر خوب مطلع ہو جائے گا گو اپنے تمام تر حیلے سامنے لاؤالے۔

هَذَا كِتَابُنَا يَنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحُقْقِ

یہ ہماری کتاب جو تمہارے بارے میں سچ سچ بول رہی ہے۔

یہ اعمال نامہ جو ہمارے حکم سے ہمارے امین اور سچے فرشتوں نے لکھا ہے وہ تمہارے اعمال کو تمہارے سامنے پیش کر دینے کے لئے کافی وافی ہیں

جیسے ارشاد ہے:

وَوُضِعَ الْكِتَبُ فَتَرَى الْمُجْرِمِينَ مُشْفِقِينَ هَمَّا فِيهِ وَيَقُولُونَ يَرَبُّنَا مَا هَذَا الْكِتَبٌ لَا يُغَادِرُ صَغِيرًا وَلَا كَبِيرًا إِلَّا حَصَاهَا

وَوَجَدُوا مَا حَمِلُوا أَحَاضِرًا وَلَا يَظْلِمُ رَبُّكَ أَحَدًا (۱۸:۵۹)

نامہ اعمال سامنے رکھ دیا جائے گا تو تو دیکھے گا کہ گنہ گارس سے خوفزدہ ہو جائیں گے اور کہیں گے ہائے ہماری کم بخشنی اور عمل نامے کی تو یہ صفت ہے کہ کسی چھوٹے بڑے عمل کو قلم بند کرنے بغیر چھوڑا ہی نہیں ہے جو کچھ انہوں نے کیا تھا سب سامنے حاضر پالیں گے۔ تیر ارب کسی پر ظلم نہیں کرتا۔

إِنَّكُمْ نَسْتَسْعِي مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ (۲۹)

ہم تمہارے اعمال لکھواتے جاتے تھے۔

پھر فرماتا ہے کہ ہم نے محافظ فرشتوں کو حکم دے دیا تھا کہ وہ تمہارے اعمال لکھتے رہا کریں۔

حضرت ابن عباسؓ فرماتے ہیں:

فرشتبندوں کے اعمال لکھتے ہیں پھر انہیں لے کر آسمان پر چڑھتے ہیں آسمان کے دیوان عمل کے رشتے اس نامہ اعمال کو لوح محفوظ میں لکھے ہوئے اعمال سے ملاتے ہیں جوہر رات اس کی مقدار کے مطابق ان پر ظاہر ہوتا ہے جسے اللہ نے اپنی مخلوق کی پیدائش سے پہلے ہی لکھا ہے تو ایک حرف کی کمی زیادتی نہیں پاتے پھر آپ نے اسی جملہ کی تلاوت فرمائی۔

فَأَمَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فَيَدْخُلُهُمْ رَبُّهُمْ فِي رَحْمَتِهِ ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِينُ (۳۰)

پس لیکن جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک کام کئے تو ان کو ان کارب اپنی رحمت تسلی لے گا یہی صریح کامیابی ہے۔

ان آئتوں میں اللہ تبارک و تعالیٰ اپنے اس فیصلے کی خبر دیتا ہے جو وہ آخرت کے دن اپنے بندوں کے درمیان کرے گا۔

جو لوگ اپنے دل سے ایمان لائے اور اپنے ہاتھ پاؤں سے مطابق شرع نیک نیت کے ساتھ اچھے عمل کئے انہیں اپنے کرم و رحم سے جنت عطا فرمائے گا

رحمت سے مراد جنت ہے۔ جیسے صحیح حدیث میں ہے:

اللَّهُ تَعَالَى نے جنت سے فرمایا تو میری رحمت ہے جسے میں چاہوں گا تجھے عطا فرماؤں گا،

کھلی کامیابی اور حقیقی مراد کو حاصل کر لینا یہی ہے

وَأَمَّا الَّذِينَ كَفَرُوا أَفَلَمْ تَكُنْ آيَاتِنَا لُتْفَةً عَلَيْكُمْ فَاسْتَكْبِرُوا ثُمَّ دُكْنُتُمْ قَوْمًا بُجُرْمِينَ (۳۱)

لیکن جن لوگوں نے کفر کیا تو (میں ان سے کہوں گا) کیا میری آئیں تمہیں سنائی نہیں جاتی تھیں

پھر بھی تم تکبر کرتے رہے اور تم تھے ہی گناہ گار لوگ

اور جو لوگ ایمان سے رک گئے بلکہ کفر کیا ان سے قیامت کے دن بطور ڈانٹ ڈپٹ کے کہا جائے گا کہ کیا اللہ تعالیٰ کی آئیں تمہارے سامنے نہیں پڑھی جاتی تھیں؟

یعنی یقیناً پڑھی جاتی تھیں اور تمہیں سنائی جاتی تھیں

پھر بھی تم نے غرور و نجوت میں آکر ان کی اتباع نہ کی۔ بلکہ ان سے منہ پھیرے رہے اپنے دلوں میں اللہ تعالیٰ کے فرمان کی شکنیب لے ہوئے تم نے ظاہر اپنے افعال میں بھی اس کی نافرمانی کی گناہوں پر گناہ دلیری سے کرتے چلے گئے

وَإِذَا قِيلَ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَالسَّاعَةُ لَرَبِّيْ فِيهَا قُلْتُمْ مَا نَدِرِي مَا السَّاعَةُ إِنْ تَنْظُنَ إِلَّا ظَنَّا وَمَا نَحْنُ بِمُسْتَيْقِنِينَ (۳۲)

اور جب کبھی کہا جاتا ہے کہ اللہ کا وعدہ یقیناً چاہے اور قیامت کے آنے میں کوئی شک نہیں تو تم جواب دیتے تھے کہ ہم نہیں جانتے قیامت کیا چیز ہے؟ ہمیں کچھ یوں ہی ساختا ہے لیکن ہمیں یقین نہیں

اور قیامت ضرور قائم ہو گی اس کے آنے میں کوئی شک نہیں تو تم پلٹ کر جواب دے دیا کرتے تھے کہ ہم نہیں جانتے قیامت کے کہتے ہیں؟ ہمیں اگرچہ کچھ یوں ہی ساوہم ہوتا ہے لیکن ہر گز یقین نہیں کہ قیامت ضرور آئے گی ہی

وَبَدَأَ الْهَمُ سِيَّئَاتُ مَا عَمِلُوا وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهِنُونَ (۳۳)

اور ان پر اپنے اعمال کی برائیاں کھل گئیں اور جس کا وہ مذاق اڑا رہے تھے اس نے انہیں گھیر لیا۔

اب ان کی بد اعمالیوں کی سزا ان کے سامنے آگئی اپنی آنکھوں اپنے کرتوت کا بدله دیکھے اور جس عذاب و سزا کا انکار کرتے تھے، جسے مذاق میں اڑاتے تھے جس کا ہونانا ممکن سمجھ رہے تھے ان عذابوں نے انہیں چاروں طرف سے گھیر لیا

وَقَيْلَ الْيَوْمِ نَنْسَاكُمْ كَمَا نَسْيَنُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَذَا

اور کہہ دیا گیا کہ آج ہم تمہیں بھلا دیں گے جیسے کہ تم نے اپنے اس دن سے ملنے کو بھلا دیا تھا

اور انہیں ہر قسم کی بھلانی سے مایوس کرنے کے لئے کہہ دیا گیا کہ ہم تمہارے ساتھ وہی معاملہ کریں گے جیسے کوئی کسی کو بھول جاتا ہے یعنی جہنم میں جھوٹ کر پھر تمہیں کبھی اچھائی سے یاد بھی نہ کریں گے۔

یہ بدله ہے اس کا کہ تم اس دن کی ملاقات کو بھلانے ہوئے تھے، اس کے لئے تم نے کوئی عمل نہ کیا، کیونکہ تم اس کے آنے کی صداقت کے قائل ہی نہ تھے۔ صحیح حدیث شریف میں ہے:

اللَّهُ تَعَالَى أَنْتَ بَعْضُ بَنْدُوْلِنَ سَيَّرَتْكَ فِيْ دَنْمَرَأَيْتَكَ فِيْ دَنْمَرَأَيْتَكَ

كَيْمَيْلَنَ نَجَّيْلَنَ اَنْعَامَ وَكَرْمَنَازِلَنَ بَرَقَّيْلَنَ فَرَمَّيْتَكَ

كَيْمَيْلَنَ نَجَّيْلَنَ لَنَّهُنَّوْنَ اُرْغُوْرُوْنَ كَوْمَطْعَنَ فَرَمَّيْتَكَ

أَوْرَجَّهَنَ چَهُوْرَدِيَاْتَهَا كَهَ سَرُورُوْخُوشَيَ كَسَاتَهَا اَنْسَنَهَا مَكَانَاتَ اُرْحُولَيْلَيْوَنَ مِنْ آزَادِيَ كَيْ زَنْدَگِيَ بَرَكَرَے؟

يَهُ جَوَابُ دَلَّيْلَهُ اَنَّهُ مِنْ مَيْرَے پُرَدَّهَگَارِيَهُ سَبَّتَكَ تَيْرَے يَهُ تَمَامَ اَحْسَانَاتَ مجْهُورَتَهَا

اللَّهُ تَعَالَى فَرَمَّيْتَكَ فَرَمَّيْتَكَ آجَ مِنْ تَجْهِيْزَهُ اَسَ طَرَحَ بَحْلَادُوْلَهُ اَجَسَ طَرَحَ تَمَجَّهَهُ بَحْولَيْلَيْهَا

وَمَأْوَأْكُمْ الْقَارِبُ وَمَالْكُمْ مِنْ نَاصِرِيْنَ (۳۴)

تمہاراٹھکانہ جہنم ہے اور تمہارا مدگار کوئی نہیں۔

اب تمہاراٹھکانہ جہنم ہے اور کوئی نہیں جو تمہاری کسی قسم کی مدد کر سکے۔

ذَلِكُمْ بِأَنَّكُمْ أَتَخَذُونَمَ آيَاتِ اللَّهِ هُرُوا وَغَرَّتُكُمُ الْحِيَاةُ الدُّنْيَا

یہ اس لئے ہے کہ تم نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کی ہنسی اڑائی تھی اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال رکھا تھا،

پھر فرماتا ہے کہ یہ سزاکیں تمہیں اس لئے دی گئی ہیں کہ تم نے اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا خوب مذاق اڑایا تھا۔ اور دنیا کی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال رکھا تھام اسی پر مطمئن تھے اور اس قدر تم نے بے فکری برتنی کہ آخر آج نقصان اور خسارے میں پڑ گئے۔

فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ (۳۵)

پس آج کے دن نہ تو یہ (دوزخ) سے نکالے جائیں گے اور نہ ان سے عذر و معدالت قبول کیا جائے گا۔

اب تم دوزخ سے نکالے نہ جاؤ گے اور نہ تم سے ہماری خنگلی کے دور کرنے کی کوئی وجہ طلب کی جائے گی یعنی اس عذاب سے تمہارا چھکارا بھی محال اور اب میری رضامندی کا تمہیں حاصل ہونا بھی نا ممکن۔ جیسے کہ مومن بغیر عذاب و حساب کے جنت میں جائیں گے۔ ایسے ہی تم بے حساب عذاب کئے جاؤ گے اور تمہاری توبہ بے سود رہے گی اپنے اس فیصلے کو جو مومنوں اور کافروں میں ہو گیا

فَلِلَّهِ الْحَمْدُ هُرِبِّ السَّمَاوَاتِ وَهَرِبِّ الْأَرْضِ هُرِبِّ الْعَالَمَيْنَ (۳۶)

پس اللہ کی تعریف ہے جو آسمانوں اور زمین اور تمام جہان کا پانہوار ہے۔

اب ارشاد فرماتا ہے کہ تمام حمد زمین و آسمان اور ہر چیز کے مالک اللہ تعالیٰ ہی کے لئے ہے۔ جو کل جہان کا پانہوار ہے اسی کو کبریاً یعنی سلطنت اور بڑائی آسمانوں اور زمینوں میں ہے وہ بڑی عظمت اور بزرگی والا ہے۔ ہر چیز اس کے سامنے پست ہے ہر ایک اس کا محتاج ہے

وَلَهُ الْكَبُرِيَاءُ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (۳۷)

تمام (بزرگی اور) بڑائی آسمانوں اور زمین میں اسی کی ہے اور وہی غالب اور حکمت والا ہے۔

صحیح مسلم شریف کی حدیث قدسی میں ہے:

اللہ تعالیٰ جل وعلا فرماتا ہے عظمت میرا تہبند ہے اور کبریاً میری چادر ہے جو شخص ان میں سے کسی کو بھی مجھ سے لینا چاہے گا میں اسے جہنم رسید کر دوں گا۔

یعنی بڑائی اور تکبر کرنے والا دوزخ ہے۔

وہ عزیز ہے یعنی غالب ہے جو کبھی کسی سے مغلوب نہیں ہونے کا کوئی نہیں جو اس پر روک ٹوک کر سکے۔ اس کے سامنے پڑ سکے وہ حکیم ہے۔ اس کا کوئی قول کوئی فعل اس کی شریعت کا کوئی مسئلہ اس کی لکھی ہوئی تقدیر کا کوئی حرff حکمت سے خالی نہیں نہ اس کے سوا کوئی مسجدوں۔
